

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
6 August 2012  
Russian  
Original: English

---

**Идентичные письма Постоянного представителя  
Сирийской Арабской Республики от 13 июля 2012 года на имя  
Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности**

По поручению моего правительства и в дополнение к моим письмам от 16–20 и 23–25 апреля, 7, 11, 14–16, 18, 21, 24, 29 и 31 мая, 1, 4, 6, 7, 11, 19, 20, 25, 27 и 28 июня и 2, 3, 9, 11 и 13 июля 2012 года я имею честь настоящим препроводить подробный перечень нарушений плана прекращения насилия, совершенных вооруженными группами в Сирии 10 июля 2012 года.

Буду весьма признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

*(Подпись)* Башар Джаафари  
Посол  
Постоянный представитель



Среда, 11 июля 2012 года

### **Мухафаза Риф-Дамаск**

1. В 09 ч. 00 м. группа вооруженных террористов похитила микроавтобус, номер 396530, принадлежащий правоохранительным силам.
2. В 10 ч. 00 м. группа вооруженных террористов обстреляла сотрудников правоохранительных сил в Харасте, в результате чего один из них был ранен.
3. В 11 ч. 00 м. группа вооруженных террористов обстреляла полковника Имада Муаллу, его жену и детей, в результате чего он был убит, а дети получили ранения.
4. В городе Дария группа вооруженных террористов похитила мирного жителя Хайтама Мухаммада Мулбаньи 1958 года рождения, являющегося владельцем магазина одежды в Аль-Мадамии.
5. В Дарие вблизи мечети Билал было обнаружено неопознанное тело мужчины в возрасте около 50 лет. Он погиб от выстрела, на его теле были видны следы пыток. На руке была надпись "Мухаммад Саид аль-Халаби, снайпер".
6. В городе Джудайдат-Артуз группа вооруженных террористов на черном автомобиле "Киа-Рио", номер установить не удалось, совершила убийство полковника (в отставке) Ахмада Джаннада бин Шабан 1958 года рождения, на улице Аль-Джала вблизи площади Трудящихся, когда он ехал на своем автомобиле "Киа-Серато". Группа похитила его автомобиль.
7. Большое количество вооруженных террористов заняли Хош-Араб, находящийся в подчинении ат-Галла, вблизи главного центра водоснабжения.
8. Группа вооруженных террористов похитила мирного жителя Зияда Умара аль-Мавсила в районе Дума вместе с его автомобилем "Дэу", номер 247259/Дамаск. Впоследствии водитель был выпущен на свободу.
9. Группа вооруженных террористов обстреляла сотрудников правоохранительных сил в городе Акраба вблизи автозаправки Акраба, попыталась поджечь автозаправку и заложила взрывные устройства. В результате были убиты два мирных жителя – Муаттаз бин Мухаммад Габур, погибший от выстрела в голову, и Мухаммад Талал Туба бин Махмуд 1985 года рождения.
10. В деревне Бабила было найдено тело мирного жителя Закарии бин Юсуфа Саада 1970 года рождения, который ранее похищен группой вооруженных террористов на автомобиле "Мерседес" серебристого цвета. Для его освобождения группа потребовала внести выкуп в размере 2 млн. сирийских фунтов.
11. В городе Ялда группа вооруженных террористов сожгла автомобиль "Мазда-929", номер 101393/Дамаск, принадлежащий Ибрагиму бин Ахмаду Уюну 1967 года рождения.
12. В городе Худжайра группа вооруженных террористов обстреляла сотрудников правоохранительных сил на улице Али аль-Вахш, в результате чего два мирных жителя – Мухаммад бин Ахмад Султан Сурур 1983 года рождения и Нидал бин Газван Раджуб – были ранены.
13. Группа вооруженных террористов с помощью автомобильных покрышек и камней блокировала шоссе Ас-Саида–Зейнаб.

14. Группа вооруженных террористов на автомобиле "Киа-Рио" похитила мирного жителя Ахмада Али Сумура 1958 года рождения, работающего в городе Аль-Хаджр аль-Асвад руководителем службы коммунального хозяйства, у его собственного дома. Ему удалось бежать и вернуться домой.
15. Группа вооруженных террористов обстреляла мирного жителя Джонни Миаила Азира в районе Катна, в результате чего он был ранен.
16. В городе Аль-Утайба было обнаружено неопознанное тело застреленной женщины.
17. В городе Хараста было обнаружено неопознанное тело.
18. Группа вооруженных террористов в городе Хараста похитила мирного жителя Мухаммада бин Фахт Варда 1981 года рождения и его автомобиль "Киа-Серато", номер 795054/Дамаск.
19. Группа вооруженных террористов похитила офицера полиции Мухаммада Ид бин Мухаммада аль-Каладжи, родившегося в 1978 году в Идлибе, когда он исполнял свои служебные обязанности в городе Аль-Малиха.

#### **Мухафаза Дамаск**

20. 10 июля 2012 года в 23 ч. 30 м. в районе Аль-Фахама вблизи магазина спортивной одежды фирмы "Адидас" на рынке Аль-Мавасим, принадлежащего мирному жителю Мухаммаду Муханнаду аль-Мидани бин Мухаммад Хаир, гражданину Иордании 1962 года рождения, была взорвана шумовая граната. В результате взрыва была разбита стеклянная витрина и магазину был причинен материальный ущерб.
21. 10 июля 2012 года в 24 ч. 00 м. группа вооруженных террористов обстреляла мирного жителя Аймана бин Ибрагима Шабани 1965 года рождения в местечке Аль-Кабун, в результате чего он погиб. Группа похитила его автомобиль "Пежо-504", номер 734197/Дамаск.
22. В 14 ч. 30 м. в местечке Аль-Абассиин у здания Министерства нефтяной промышленности был взорван автомобиль "Пежо-406", номер 403011/Вооруженные силы, принадлежащий мирному жителю Абдалле бин Валиду ат-Таббаху, сыну покойного генерал-майора Валида ат-Таббаха. В результате возникшего пожара автомобиль полностью сгорел. В автомобиле было обнаружено полностью обгоревшее тело, которое невозможно было опознать.
23. В 19 ч. 10 м. на перекрестке улиц Багдад-аль-Азбакья и Аль-Мабарах в местечке Аль-Абассиин было приведено в действие взрывное устройство. Устройство было прикреплено к частному туристическому автомобилю "Шанхай", номер 598551/Дамаск, принадлежащему мирному жителю Салах-ад-Дину Араби Раббабу 1963 года рождения. После того как его брат, который ехал позади в другом автомобиле, сообщил ему о взрывном устройстве, он остановил машину, вынул взрывное устройство из выхлопной трубы и бросил его на землю. Устройство взорвалось, образовав небольшую яму длиной 20 см, шириной 20 см и глубиной 4 см. Вышеуказанный автомобиль не пострадал. От осколков пострадал автомобиль номер 142122, принадлежащий мирному жителю Камалю Хамди аль-Хамасинаху (1951 года рождения), запаркованный вблизи места взрыва, а также три человека, находившихся поблизости. Они были доставлены в больницу для оказания медицинской помощи.

24. В 19 ч. 30 м. два сотрудника полиции Ала Хэйдар и Хэйдар Ваннус охраняли северный въезд в гараж Халидж в местечке Аль-Кадам. К ним подъехали два автомобиля с неустановленными номерами. В каждом автомобиле сидели по пять вооруженных террористов в гражданской одежде, одетых в форму сотрудников охраны и имевших при себе сумки с патронами, винтовки и пистолеты. Они вышли из автомобилей, наставили винтовки на сотрудников полиции и связали их пластиковой веревкой. Они попытались похитить сотрудника полиции Ала Хэйдаря. Однако ему удалось вырваться на свободу. На помощь охране были высланы полицейские патрули, и вооруженные люди бежали в неизвестном направлении.

### **Мухафаза Дерья**

25. 10 июля 2012 года в 21 ч. 00 м. группа вооруженных террористов обстреляла мирного жителя Усаму Кушана в Нимре.

26. 10 июля 2012 года в 21 ч. 30 м. группа вооруженных террористов похитила сержанта Самира Ас-Самури и офицера полиции Хусейна ар-Рахмуна в районе Аш-Шаджара.

27. 10 июля 2012 года в 22 ч. 00 м. группа вооруженных террористов заложила взрывное устройство в городе Кафр-Шамс.

28. 10 июля 2012 года в 23 ч. 00 м. группа вооруженных террористов обстреляла сотрудников правоохранительных сил в Ранкусе, в результате чего погиб призвник Мухаммад аль-Увайд.

29. В 01 ч. 00 м. группа вооруженных террористов обстреляли блокпосты правоохранительных сил Аль-Натур и Аль-Баал в Тафасе.

30. В 01 ч. 30 м. группа вооруженных террористов обстреляла военные казармы в районе Раджм-ас-Саид.

31. В 02 ч. 00 м. группа вооруженных террористов расстреляла старшего сержанта Абд-аль-Хади аль-Авада, предварительно похитив его. Его тело было обнаружено на обочине шоссе Атман-Кирбат-Газалла.

32. В 05 ч. 00 м. группа вооруженных террористов обстреляла из стрелкового оружия и гранатометов сотрудников правоохранительных сил в Саиде.

33. В 08 ч. 00 м. группа вооруженных террористов обстреляла мирных жителей в Дерья, в результате чего четверо из них были ранены.

34. В 09 ч. 00 м. группа вооруженных террористов угнала автомобиль "Мицубиси", номер 106613, принадлежащий мирному жителю Мухаммаду аль-Набулси в аш-Шаджаре.

35. В 10 ч. 00 м. группа вооруженных террористов обстреляла сотрудников правоохранительных сил в квартале Аль-Махатта, в результате чего один из них был ранен.

36. В 12 ч. 00 м. группа вооруженных террористов обстреляла блокпост правоохранительных сил в Аль-Мазирибе.

37. В 12 ч. 30 м. группа вооруженных террористов обстреляла сотрудников пограничной охраны в Талл-Шихабе.

38. В 12 ч. 30 м. группа вооруженных террористов обстреляла здание в районе Бусра-аш-Шам.

39. В 16 ч. 00 м. группа вооруженных террористов заложила мину на грунтовой дороге в Буср-аль-Харир. Мина взорвалась под гражданским автомобилем с двумя мирными жителями, которые в результате взрыва погибли.

### **Мухафаза Хомс**

40. 10 июля 2012 года в 20 ч. 00 м. группа вооруженных террористов обстреляла из стрелкового оружия и гранатометов сотрудников правоохранительных сил в Аль-Кусуре, Аль-Карабисе, на улице Аль-Кахира, в Баб-Тадмуре, у развязки с круговым движением Абу аль-Лабан, в Ас-Султании, Талбисе и Ар-Растане.

41. 10 июля 2012 года в 21 ч. 00 м. группа вооруженных террористов обстреляла сотрудников правоохранительных сил в местечке Аль-Халидия, в результате чего был убит призывник Мухаммад аль-Наджар и ранен военнослужащий в звании лейтенанта.

42. 10 июля 2012 года в 22 ч. 00 м. группа вооруженных террористов обстреляла сотрудников правоохранительных сил в квартале Аль-Гавта, в результате чего был убит сержант Акрам Салман.

43. В 06 ч. 00 м. группа вооруженных террористов обстреляла из стрелкового оружия и гранатометов сотрудников правоохранительных сил в Ас-Султании, в результате чего один военнослужащий погиб и 11 военнослужащих, включая старшего лейтенанта, были ранены.

44. В 07 ч. 00 м. группа вооруженных террористов обстреляла из стрелкового оружия и гранатометов сотрудников правоохранительных сил в Джаврат-аш-Шийя, в результате чего был убит призывник Раафат Алам-ад-Дин и трое военнослужащих, включая капитана, были ранены.

45. В 07 ч. 30 м. группа вооруженных террористов заложила взрывное устройство и обстреляла из гранатомета ночной автобус, принадлежащий оборонному предприятию, когда тот ехал по шоссе Салмия–Хомс в районе деревни Талл-Амри, в результате чего два человека погибли и трое были ранены.

46. В 08 ч. 00 м. группа вооруженных террористов обстреляла из стрелкового оружия, гранатометов и минометов сотрудников правоохранительных сил в Аль-Халидии, в результате чего двое военнослужащих, включая старшего лейтенанта, были ранены.

47. В 08 ч. 00 м. группа вооруженных террористов обстреляла из стрелкового оружия, гранатометов, минометов и легких бронебойных ракетных установок сотрудников правоохранительных сил в Аль-Карабисе, в результате чего три человека, включая новобранца Ису аль-Ахмада и капрала Намура аль-Амра, были убиты и 42 военнослужащих были ранены, включая бригадного генерала и лейтенанта.

48. В 09 ч. 00 м. группа вооруженных террористов обстреляла из стрелкового оружия и гранатометов сотрудников правоохранительных сил на улице Аль-Кахира и в Карм-Шамшаме, в результате чего один военнослужащий погиб и шестеро военнослужащих, включая лейтенанта, были ранены.

49. В 09 ч. 00 м. группа вооруженных террористов обстреляли из различных видов оружия сотрудников правоохранительных сил в квартале Аль-Кусур, в результате чего 5 человек погибли и 37 были ранены.

50. В 09 ч. 00 м. группа вооруженных террористов обстреляла сотрудников правоохранительных сил в Вади-ас-Сайя, в результате чего двое военнослужащих были ранены.

51. В 12 ч. 00 м. группа вооруженных террористов обстреляла сотрудников правоохранительных сил в Аль-Кусайре, в результате чего четыре человека были ранены.

52. В 19 ч. 30 м. группа вооруженных террористов взорвала автомобиль у блокпоста на перекрестке Аш-Шаихат в Аль-Кусуре, в результате чего призывник Умар Мансур был убит и трое военнослужащих ранены.

### **Мухафаза Хама**

53. 10 июля 2012 года в 20 ч. 00 м. группа вооруженных террористов обстреляла из снайперской винтовки блокпост правоохранительных сил в Ат-Тувайни, ранив одного человека [военнослужащего или призывника].

54. 10 июля 2012 года в 21 ч. 15 м. группа вооруженных террористов обстреляла блокпост правоохранительных сил вблизи кольцевой транспортной развязки Ас-Сижн.

55. 10 июля 2012 года в 22 ч. 00 м. группа вооруженных террористов похитила Мухаммада аль-Улайви с его места работы на водонапорной станции в деревне Бусайрин.

56. В 02 ч. 30 м. группа вооруженных террористов обстреляла сотрудников правоохранительных сил вблизи кольцевой транспортной развязки Аин-аль-Лавза, в результате чего один из них был ранен.

57. В 09 ч. 00 м. группа вооруженных террористов блокировала микроавтобус, которым управлял водитель Исмаил Абдалла, на пути его следования по шоссе Саламия-ас-Сан в местечке Аль-Харт и похитила четырех мирных жителей.

58. В 10 ч. 00 м. группа вооруженных террористов взорвала начиненный взрывчаткой автомобиль у блокпоста правоохранительных сил вблизи школы Аль-Хукама в деревне Субин на шоссе Хама-Мухрада, в результате чего был убит призывник Сарбсаст Халил Хадж, четверо военнослужащих, включая полковника, были ранены, а находящимся неподалеку автомобилям и зданиям был причинен материальный ущерб.

59. В 10 ч. 00 м. группа вооруженных террористов убила мирного жителя Аймана Юнуса, который был похищен 9 июля 2012 года.

60. В 12 ч. 00 м. группа вооруженных террористов заложила два взрывных устройства в квартале Аль-Кусур и привела одно из них в действие, когда военные инженеры попытались его обезвредить, в результате чего два человека были ранены.

61. В 13 ч. 00 м. группа вооруженных террористов устроила засаду на пути следования уорент-офицера Ахмада Вахуда по государственному шоссе Ат-Тураймиса-Ас-Сафсафия, офицер был похищен, а его мотоцикл угнан.

62. В 13 ч. 40 м. группа вооруженных террористов обстреляла блокпост правоохранительных сил вблизи кольцевой транспортной развязки Ас-Сibaхи.
63. В 15 ч. 00 м. группа вооруженных террористов взорвала водопровод, подающий воду в город Ас-Саламия, в деревни Таллдару и Аль-Кафат, в окрестности деревень Таксис и Ад-Дамина, в результате чего водоснабжение в этом районе было полностью парализовано.
64. В 15 ч. 20 м. группа вооруженных террористов угнала автомобиль, номер 492286, принадлежащий мирному жителю Шади Кирвану.
65. В 18 ч. 00 м. группа вооруженных террористов блокировала путь следования автомобиля, перевозившего овощи по шоссе Ар-Ракка–Саламия в районе перекрестка Ас-Саиб.
66. В 18 ч. 00 м. группа вооруженных террористов убила мирного жителя и бросила его тело к западу от деревни Кусайр-Дэйр-Хувайт.
67. В 19 ч. 00 м. группа вооруженных террористов привела в действие взрывное устройство на нефтепроводе, проходящем по территории Атрии вблизи перекрестка дорог Аль-Акирбат, Ар-Ракка–Саламия, в результате чего на нефтепроводе возник пожар.

#### **Мухафаза Алеппо**

68. 10 июля 2012 года в 22 ч. 00 м. группа вооруженных террористов обстреляла сотрудников правоохранительных сил в Азазе, в результате семеро из них погибли, [включая] призывника Мухаммада аш-Шалу, призывника Мухаммада Али, призывника Сайяра Сайиди, а три автомобиля правоохранительных сил были уничтожены.
69. 10 июля 2012 года в 24 ч. 00 м. группа вооруженных террористов заложила взрывное устройство вблизи автозаправки Шамс в районе Аль-Азизия.
70. В 01 ч. 00 м. группа вооруженных террористов заложила взрывное устройство вблизи жилищного комплекса офицеров полиции в районе Ас-Сафира.
71. В 02 ч. 30 м. группа вооруженных террористов совершила вооруженное нападение на полицейский участок в Аль-Хаджибе, район Ас-Сафира.
72. В 03 ч. 00 м. группа вооруженных террористов установила 10 ракет отечественного производства на северной стороне деревни Найир, нацеленных на Набал, и произвела пуск двух из них.
73. В 06 ч. 00 м. группа вооруженных террористов совершила вооруженное нападение на строящуюся дамбу Кхан-Туман. Группа связала охранников и похитила 14 автоматических винтовок, 16 деревянных ящиков с медной проволокой и 27 бочек с минеральным маслом.
74. В 08 ч. 00 м. группа вооруженных террористов перекрыла шоссе Алеппо–Ар-Ракка в деревне Эз-Закия, расположенной в районе Аль-Кафса в Манбидже, и угнала автобус, принадлежащий сахарной компании "Маскана", предварительно высадив из него пассажиров.
75. В 08 ч. 30 м. группа вооруженных террористов похитила двух призывников — Ату аль-Хаму и Мухаммада аль-Хашима — в районе Манбиджа.

76. В 10 ч. 15 м. группа вооруженных террористов убила лабораторного врача Абд аль-Басита Арджу вблизи кольцевой транспортной развязки Аль-Кура-аль-Ардия.
77. В 11 ч. 30 м. группа вооруженных террористов обстреляла и убила мирного жителя Каннана Сарью вблизи здания Замзам на улице Икарда в окрестностях Аль-Азамия.
78. В 13 ч. 00 м. группа вооруженных террористов похитила оборудование с дамбы Аль-Мувайла в деревне Аль-Бувайдир.
79. В 13 ч. 30 м. группа вооруженных террористов обстреляла мирных жителей в квартале Аль-Азамия.
80. В 14 ч. 30 м. группа вооруженных террористов блокировала в Алеппо шоссе Аль-Муслимия на пути следования директора компании по производству стеклянных изделий мирного жителя Мухаммада Амина Хаму.
81. В 15 ч. 00 м. группа вооруженных террористов похитила пятерых сотрудников правоохранительных сил в районе Даир-Хафир.
82. В 16 ч. 00 м. группа вооруженных террористов угнала правительственный автомобиль, принадлежащий Союзу врачей, в квартале Аль-Хамдания, высадив из него водителя.
83. В 17 ч. 00 м. группа вооруженных террористов привела в действие взрывное устройство вблизи блокпоста правоохранительных сил Аль-Магсала в Аль-Атарибе, в результате чего один из военнослужащих был ранен.

#### **Мухафаза Идлиб**

84. 10 июля 2012 года в 20 ч. 30 м. группа вооруженных террористов привела в действие взрывное устройство, установленное на цистерне с керосином, на автомагистрали Аль-Латакия–Джиср-аш-Шугур, на перекрестке Аль-Юнусия, в результате чего был убит водитель и три человека получили ранения.
85. В 10 ч. 00 м. группа вооруженных террористов обстреляла шоссе Джиср-аш-Шугур–Ад-Дарибат, в результате чего был ранен один военнослужащий в звании старшего лейтенанта.
86. В 10 ч. 00 м. группа вооруженных террористов похитила призывника Дах-хама аль-Халида на шоссе Джиср-аш-Шугур–Идлиб–Мухамбал.
87. В 14 ч. 00 м. группа вооруженных террористов обстреляла сотрудников правоохранительных сил на шоссе Аль-Хамра-Далбия-ас-Сафсафия (Салкин), в результате чего был убит призывник Али Хусейн Хадж Касим и ранены двое военнослужащих.

#### **Мухафаза Дейр-эз-Зор**

88. 10 июля 2012 года в 21 ч. 00 м. группа вооруженных террористов обстреляла сотрудников правоохранительных сил в городе Дейр-эз-Зор, в результате чего призывник Мухаммад аль-Абдалла был убит и восемь человек ранены.

**Мухафаза Хасеке**

89. В 09 ч. 45 м. группа вооруженных террористов совершила нападение на полицейский участок Алия на шоссе Тал–Тамр-Алеппо и похитила семь винтовок, три пистолета, два автомобиля и двух офицеров, ранив при этом одного человека.

**Мухафаза Латакия**

90. В 07 ч. 45 м. группа вооруженных террористов устроила засаду на патруль правоохранительных сил в районе Аль-Хаффа, в результате чего были убиты старший уорент-офицер Сумар аль-Укда и мирный рабочий Хафиз Закария, а 43 человека, включая майора и двух капитанов, были ранены.

**Сирийско-турецкая граница**

91. В 12 ч. 00 м. группа вооруженных террористов попыталась проникнуть на территорию Сирии с территории Турции и обстреляла сотрудников пограничной охраны в районе Джиср-аш-Шугур.

**Сирийско-иракская граница**

92. 10 июля 2012 года в 21 ч. 00 м. группа вооруженных террористов попыталась проникнуть на территорию Сирии с территории Ирака и обстреляла сотрудников пограничной охраны на Аль-Букамал-секонд стэйшн.

**Сводка о нападениях и нарушениях, совершенных вооруженными террористическими группами,  
за 11 июля 2012 года**

| 1               |                                        | 2               |                                        | 3                |                                        | 4                                         |                                        | 5                             |             | 6                                                        |                   | 7                          |                   |
|-----------------|----------------------------------------|-----------------|----------------------------------------|------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------|-------------|----------------------------------------------------------|-------------------|----------------------------|-------------------|
| Число убитых    |                                        | Число раненых   |                                        | Число похищенных |                                        | Число подвергшихся обстрелам и нападениям |                                        | Количество взрывных устройств |             | Количество попыток перехода границы и контрабанды оружия |                   |                            |                   |
| Гражданских лиц | Сотрудников правоохранительных органов | Гражданских лиц | Сотрудников правоохранительных органов | Гражданских лиц  | Сотрудников правоохранительных органов | Гражданских лиц                           | Сотрудников правоохранительных органов | взорвалось                    | обезврежено | изготовлении                                             | при проникновения | Попыток контрабанды оружия | Неопознанные тела |
| 7               | 33                                     | 7               | 182                                    | 5                | 13                                     | 6                                         | 46                                     | 8                             | 4           | –                                                        | 2                 | –                          | 5                 |